



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI MIERCUREA-CIUC
CSÍKSZEREDA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

HOTĂRÂREA Nr. 232/2022

privind aprobarea modelului contractului de finanțare pentru acordarea ajutorului de exploatare pentru infrastructura sportivă administrată de societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L.

Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 29 iulie 2022;

Analizând:

- Referatul de aprobare cu nr. 38184/18.07.2022a viceprimarului Sógor Enikő;
- Raportul de specialitate nr. 38188/18.07.2022 al Serviciului cultural, de învățământ, sport și tineret, privind propunerea aprobării ajutorului de exploatare pentru infrastructura sportivă administrată de societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L.

Având în vedere:

- Avizul favorabil al Consiliului Concurenței nr. 5034/04.05.2022 referitor la proiectul de hotărâre privind aprobarea ajutorului de exploatare pentru infrastructura sportivă administrată de societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L., înregistrat la Municipiul Miercurea-Ciuc sub nr. 24483/04.05.2022;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc nr. 202/2022 privind aprobarea ajutorului de exploatare pentru infrastructura sportivă administrată de societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L.;

Pe baza rapoartelor comisiei:

- economice, servicii publice și comerț;
- juridice;
- activități științifice, învățământ, cultură și orașe înfrățite;

În baza prevederilor:

Art. 1 alin. (1) lit. k), Art. 55., Art. 2. pct. 1., pct. 14, pct. 24, pct. 39 din Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17.06.2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratat;

Art. 107 și 108 din Tratatul Uniunii Europene;

Art. 2, art. 3 lin. (4), art. 4. și următoarele, respectiv art. 25 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/2014 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996; cap. VI. al Titlului III. din Legea nr. 31/1990 a societăților comerciale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Art. 67, alin. (1), litera b) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale; Ordonanței Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare;

Hotărârile Consiliului Local nr. 43/2021 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2022 și estimări pentru anii 2023-2025, cu modificările și completările ulterioare;

Actului constitutiv al societății CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L.;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. b) și d), alin. (7) lit. f), art. 136 alin. (1), art. 139 alin. (1) și (3), art. 196 alin. (1) lit. a), art. 627 alin. (2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă modelul Contractului de finanțare pentru acordarea ajutorului de exploatare pentru infrastructura sportivă administrată de societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L. pentru anul 2022, conform **Anexei nr. 1** care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Cu aducere la îndeplinire se însărcinează Serviciul cultural, de învățământ, sport și tineret din cadrul aparatului de specialitate a primarului municipiului Miercurea-Ciuc și societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L..

Art. 3. Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului Județul Harghita;
- b) Primarului municipiului Miercurea-Ciuc, dl. Korodi Attila;
- c) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, d-na Sógor Enikő;
- d) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, dl. Bors Béla;
- e) Direcției economice din cadrul aparatului de specialitate a primarului municipiului Miercurea-Ciuc;
- f) Serviciului patrimoniu și comercial din cadrul aparatului de specialitate a primarului municipiului Miercurea-Ciuc;
- g) Serviciul cultural, de învățământ, sport și tineret din cadrul aparatului de specialitate a primarului municipiului Miercurea-Ciuc;
- h) CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L. – prin grija Serviciul cultural, de învățământ, sport și tineret;

Președintele ședinței
SZŐKE DOMOKOS



Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART RUDOLF



CONTRACT DE FINANȚARE

Nr. _____ din _____ 2022

Părțile contractante:

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIUL MIERCUREA CIUC, cu sediul în Miercurea Ciuc, Piața Cetății nr. 1, județul Harghita, cod fiscal 4245747, cont bancar RO53TREZ24A670501550146X, deschis la Trezoreria Miercurea-Ciuc, reprezentat prin d-na Sógor Enikő în calitate de viceprimar, denumit în continuare **autoritatea finanțatoare**,

și

CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L., cu sediul în Miercurea-Ciuc, Piața Cetății nr. 1, județul Harghita, având cod unic de identificare 45417319, înregistrat la Reg. Com. sub nr. J19/707/2021, cont bancar RO81 TREZ 3515 069X XX00 7056, deschis la Trezoreria Miercurea-Ciuc, reprezentată de d-na Páll Andrea administrator, denumită în continuare **beneficiar**,

în baza dispozițiilor:

- Art. 1 alin. (1) lit. k), Art. 55., Art. 2. pct. 1., pct. 14, pct. 24, pct. 39 din Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17.06.2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratat;
- Articolele 107 și 108 din Tratatul Uniunii Europene;
- Art. 2, art. 3 lin. (4), art. 4. și următoarele, respectiv art. 25 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/2014 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii nr. 31/1990 a societăților comerciale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordonanței Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare;

au convenit cu privire la încheierea prezentului contract de finanțare, după cum urmează:

Definiții

ART. 1. În înțelesul prezentului contract termenele de mai jos au următoarele semnificații:

A. Sport profesionist - practicarea unui sport ca activitate lucrativă sau ca serviciu remunerat, indiferent dacă a fost încheiat sau nu un contract de muncă oficial între sportivul profesionist și organizația sportivă relevantă, în cazul în care remunerația depășește costul de participare și reprezintă o parte semnificativă din veniturile sportivului. Cheltuielile de

călătorie și de cazare legate de participarea la evenimentul sportiv nu sunt considerate remunerație în sensul prezentului regulament.

B. Administrarea ajutorului de stat - constă în totalitatea activităților specifice de coordonare (planificare, programare, finanțare), control (monitorizare, evaluare, actualizare informații) și raportare privind desfășurarea și rezultatele obținute în urma acordării ajutorului de stat;

C. Ajutor de stat - orice măsură care îndeplinește toate criteriile prevăzute la art. 107 alin. (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;

D. Intensitatea ajutorului - valoarea brută a ajutorului, exprimată ca procent din costurile eligibile, înainte de deducerea impozitelor sau a altor taxe. Costurile eligibile se susțin prin documente justificative clare, specifice și contemporane cu faptele. Ajutorul plătit în mai multe tranșe se actualizează la valoarea pe care o au la momentul acordării ajutorului. Rata dobânzii care trebuie aplicată la actualizare este rata de actualizare aplicabilă la data acordării ajutoarelor;

E. Alocare financiară nerambursabilă (grant) - transfer nerambursabil de resurse din bugetul de stat către un anumit domeniu sau anumite întreprinderi, în schimbul respectării anumitor condiții;

F. Domeniul de activitate - activitatea desfășurată de beneficiar, corespunzător clasificărilor activităților economice naționale (codul CAEN). Relevantă pentru scopul prezentei proceduri este activitatea pentru care se acordă finanțarea;

G. Întreprindere în dificultate este considerată o întreprindere care se află în oricare din următoarele situații:

a) În cazul unei societăți comerciale cu răspundere limitată (altă decât un IMM care există de cel puțin trei ani sau, în sensul eligibilității pentru ajutor pentru finanțare de risc, un IMM aflat la cel mult șapte ani de la prima sa vânzare comercială care se califică pentru investiții pentru finanțare de risc în urma unui proces de diligență efectuat de un intermediar financiar selectat), atunci când mai mult de jumătate din capitalul său social subscris a dispărut din cauza pierderilor acumulate. Această situație survine atunci când deducerea pierderilor acumulate din rezerve (și din toate celelalte elemente considerate în general ca făcând parte din fondurile proprii ale societății) conduce la un rezultat negativ care depășește jumătate din capitalul social subscris. În sensul acestei dispoziții „societate cu răspundere limitată” se referă în special la tipurile de societăți menționate în anexa I la Directiva 2013/34/UE (6), iar „capital social” include, dacă este cazul, orice capital suplimentar.

b) În cazul unei societăți comerciale în care cel puțin unii dintre asociați au răspundere nelimitată pentru creanțele societății (altă decât un IMM care există de mai puțin de trei ani sau, în sensul eligibilității pentru ajutor pentru finanțare de risc, un IMM aflat la cel mult șapte ani de la prima sa vânzare comercială care se califică pentru investiții pentru finanțare de risc în urma unui proces de diligență efectuat de un intermediar financiar selectat), atunci când mai mult de jumătate din capitalul propriu, așa cum reiese din contabilitatea societății, a dispărut din cauza pierderilor acumulate. În sensul prezentei dispoziții, „o societate comercială în care cel puțin unii dintre asociați au răspundere nelimitată pentru creanțele societății” se referă în special la acele tipuri de societăți menționate în anexa II la Directiva 2013/34/UE.

c) Atunci când întreprinderea face obiectul unei proceduri colective de insolvență sau îndeplinește criteriile prevăzute în dreptul intern pentru ca o procedură colectivă de insolvență să fie deschisă la cererea creditorilor săi.

d) Atunci când întreprinderea a primit ajutor pentru salvare și nu a remboursat încă împrumutul sau nu a încetat garanția sau a primit ajutoare pentru restructurare și face încă obiectul unui plan de restructurare.

e) În cazul unei întreprinderi care nu este un IMM, atunci când, în ultimii doi ani:

1. raportul datoriei/capitaluri proprii al întreprinderii este mai mare de 7,5; și
2. capacitatea de acoperire a dobânzilor calculată pe baza EBITDA se situează sub valoarea 1,0.

H. **Data acordării ajutorului** - data la care dreptul legal de a primi ajutorul este conferit beneficiarului în conformitate cu regimul juridic național aplicabil, respectiv data semnării contractului de finanțare;

I. **Furnizorul de ajutor de stat** - Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc;

J. **Administratorul ajutorului de stat** - Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc.

Obiectul și valoarea contractului

ART. 2. (1) Obiectul prezentului contract îl constituie acordarea pe anul 2022 a unui ajutor de stat individual pentru societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L., pentru acoperirea pierderilor rezultate din exploatare în sumă de 1 milion de Euro, calculat în lei, la cursul valutar BNR de la data semnării contractului de finanțare, în limita sumei aprobate în bugetul de venituri și cheltuieli al Municipiului Miercurea-Ciuc pentru anul 2022.

(2) Cuantumul ajutorului de stat nu va depăși pragul de notificare prevăzut la art. 4 din Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17.06.2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratat, cu modificările și completările ulterioare.

ART. 3. (1) Ajutorul se acordă lunar sub formă de asistență financiară nerambursabilă (grant), din bugetul local al Municipiului Miercurea-Ciuc.

(2) Acordarea ajutorului de stat pentru infrastructura sportivă se va face numai cu respectarea criteriilor privind acordarea ajutorului de stat, stipulate în Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17.06.2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratat, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L187 din 26 iunie 2014.

Scopul și obiectivul ajutorului de stat

ART. 4. (1) Scopul acordării prezentului ajutor de stat este asigurarea continuității serviciilor de administrare a bazelor sportive în Municipiul Miercurea-Ciuc, în condiții de eficiență și siguranță.

(2) Ajutorul de stat se acordă pentru exploatarea infrastructurii sportive în beneficiul societății CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L., pentru costurile ocazionale de prestarea serviciului de administrare a bazelor sportive în Municipiul Miercurea-Ciuc, astfel încât acest serviciu să fie prestat în condiții de siguranță și calitate corespunzătoare către populație.

Durata contractului

ART. 4

5. (1) Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către părți, și este valabil până la data de 31 decembrie 2022, data limită până la care se pot efectua plățile.

(2) Prin excepție de la prevederile alin. (1), în ceea ce privește art. 6, alin. (1) lit. d), utilizarea finanțării se va putea face doar după semnarea unui act adițional la Contractul de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea-Ciuc nr. 599/13.07.2022.

Domeniul de aplicare

ART. 6. (1) Ajutorul de stat se acordă beneficiarului CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L., care prestează serviciul de administrare a bazelor sportive în Municipiul Miercurea-Ciuc, pentru asigurarea funcționării obiectivelor sportive, după cum urmează:

- a) Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din str. Patinoarului nr. 15;
- b) Sala de sport Multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna” din str. Stadionului nr. 1;
- c) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis;
- d) Patinoar artificial mobil „Molnár Lajos” str. Inimii fără număr.

(2) Prezenta procedură nu se aplică:

a) ajutoarelor destinate activităților legate de exportul către terțe sau către alte state membre, respectiv ajutoarelor legate direct de cantitățile exportate, de înființarea și funcționarea unei rețele de distribuție sau de alte costuri curente legate de activitatea de export;

b) ajutoarelor condiționate de utilizarea preferențială a produselor naționale față de produsele importate;

c) ajutoarelor acordate în sectorul pescuitului și acvaculturii, astfel cum sunt reglementate de Regulamentul (UE) nr.1379/2013 al parlamentului European și al Consiliului, cu excepția ajutoarelor pentru formare, a ajutoarelor în materie de cercetare și dezvoltare, a ajutoarelor pentru inovare destinate IMM-urilor, a ajutoarelor pentru lucrătorii defavorizați și pentru lucrătorii cu handicap, a ajutoarelor regionale pentru investiții din regiunile ultra periferice și a schemelor de ajutoare regionale de exploatare;

d) ajutoarelor acordate în sectorul producției agricole primare, cu excepția ajutoarelor regionale pentru investiții din regiunile ultra periferice, a schemelor de ajutoare regionale de exploatare, a ajutoarelor pentru consultanță în favoarea IMM-urilor, a ajutoarelor pentru finanțare de risc, a ajutoarelor pentru cercetare și dezvoltare, a ajutoarelor pentru inovare destinate IMM-urilor, a ajutoarelor de mediu, a ajutoarelor pentru formare și a ajutoarelor pentru lucrătorii defavorizați și lucrătorii cu handicap;

e) ajutoarelor acordate în sectorul prelucrării și comercializării produselor agricole, în următoarele cazuri:

- atunci când valoarea ajutoarelor este stabilită pe baza prețului sau a cantității unor astfel de produse achiziționate de la producători primari sau introduse pe piață de întreprinderile respective;

- atunci când ajutoarele sunt condiționate de transferarea lor parțială sau integrală către producătorii primari;

f) măsurilor de ajutor în cazul cărora acordarea de ajutoare este condiționată de obligația ca beneficiarul să își aibă sediul în statul membru relevant sau să fie stabilit cu preponderență în statul membru respectiv. Cu toate acestea, cerința de a avea un sediu sau o sucursală în statul membru care acordă ajutorul la momentul plății ajutorului este permisă;

g) beneficiarul să nu fi fost subiectul unei decizii de recuperare a unui ajutor de stat sau minimis, emise de Comisia Europeană, Consiliul Concurenței sau de un furnizor de ajutor de stat/de minimis sau, în cazul în care a făcut obiectul unei astfel de decizii, aceasta a fost deja executată și creanța integral recuperată;

h) ajutoarelor pentru întreprinderi aflate în dificultate. Cu toate acestea, prin derogare, prezenta schemă se aplică întreprinderilor care nu se aflau în dificultate la 31 decembrie 2019, dar care au devenit întreprinderi aflate în dificultate în perioada 1 ianuarie 2020-30 iunie 2021.

(3) În cazul în care beneficiarul își desfășoară activitatea atât în sectoarele excluse menționate la literele (c), (d) sau (e) de la alin. (2), cât și în sectoarele care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, prezenta procedură se aplică ajutoarelor acordate pentru aceste ultime sectoare sau activități, cu condiția ca beneficiarul să asigure, prin mijloace corespunzătoare, precum separarea activităților sau o distincție între costuri, faptul că activitățile desfășurate în sectoarele excluse nu beneficiază de ajutoarele acordate în conformitate cu prezenta procedură.

Condiții de eligibilitate

ART. 7. (1) Ajutorul se acordă sub formă de asistență financiară nerambursabilă (grant) din bugetul local al Municipiului Miercurea-Ciuc.

(2) Pentru a putea beneficia de facilitățile prevăzute în prezenta procedură, societatea CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV S.R.L. trebuie să respecte prevederile art. 6 alin. (2) și să îndeplinească următoarele condiții:

a) să fie eligibilă pentru finanțare conform prevederilor codului fiscal sau de procedură fiscală;

b) să nu fie "întreprindere în dificultate" conform definiției de la art. 1;

c) să nu fi fost subiectul unei decizii de recuperare a unui ajutor de stat sau minimis, emise de Comisia Europeană, Consiliul Concurenței sau de un furnizor de ajutor de stat/de minimis sau, în cazul în care a făcut obiectul unei astfel de decizii, aceasta a fost deja executată și creanța integral recuperată;

d) să nu fie în stare de insolvență, nu au afacerile administrate de un judecător sindic, nu au nicio restricție asupra activității comerciale, nu sunt subiectul unor aranjamente între creditori, sau nu se află într-o altă situație similară cu cele menționate anterior, reglementate prin lege;

e) reprezentantul legal al întreprinderii să nu fi fost supus unei condamnări în ultimii 3 ani, de către nicio instanță de judecată, din motive profesionale sau etic-profesionale;

f) să nu fi fost subiectul unei judecăți de tip lucru judecat pentru fraudă, corupție, implicarea în organizații criminale sau în alte activități ilegale, în detrimentul intereselor financiare ale Comunității Europene;

g) reprezentantul legal al întreprinderii nu furnizează informații false.

(3) Prezenta procedură se aplică ajutoarelor care nu depășesc 2 milioane de Euro pe infrastructură, anual.

(4) Autoritatea finanțatoare are obligația de a verifica îndeplinirea tuturor condițiilor de eligibilitate, atât a celor referitoare la solicitant, cât și a celor referitoare la cheltuielile finanțate prin prezenta procedură de acordare a ajutorului de stat, înainte de acordarea finanțării nerambursabile.

(5) Cererea de finanțare va fi însoțită de o declarație pe propria răspundere prin care beneficiarul certifică faptul că nu desfășoară și nici nu va desfășura pe perioada implementării și pe perioada de post implementare a proiectului activități în unul dintre domeniile/sectoarele excluse de la finanțare, prevăzute la art. 6 alin. (2).

(6) În cazul în care proiectul este eligibil pentru a beneficia de ajutor de stat și este selectat pentru finanțare în urma procesului de evaluare, administratorul ajutorului de stat comunică în scris întreprinderii beneficiare cuantumul maxim al ajutorului acordat conform prezentei proceduri de ajutor de stat, făcând referire la Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17.06.2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratat, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr.L187 din 26 iunie 2014.

(7) În cazul în care întreprinderea nu este eligibilă să primească ajutor în cadrul prezentei proceduri, administratorul îi comunică solicitantului, în scris, acest lucru.

(8) În cazul în care infrastructura sportivă care face obiectul prezentului ajutor de exploatare este folosită de cluburi sportive profesionale, beneficiarul trebuie să se asigure că sunt făcute publice condițiile tarifare pentru utilizarea infrastructurii.

(9) Infrastructura sportivă nu trebuie să rezervată unui singur utilizator din mediul sportiv profesionist. Utilizarea infrastructurii sportive de către alți utilizatori profesioniști sau neprofesioniști trebuie să reprezinte, anual, cel puțin 20% din capacitate, în termen de timp de utilizare. În cazul în care infrastructura este folosită de mai mulți utilizatori simultan, se calculează fracțiunile din timp corespunzătoare utilizării capacității respective.

(10) Accesul la infrastructurile sportive trebuie să fie deschis pentru mai mulți utilizator și se acordă pe bază transparentă și nediscriminatorie.

Cheltuielile eligibile

ART. 8. În cazul ajutorului de exploatare pentru infrastructura sportivă, costurile eligibile sunt costurile de exploatare corespunzătoare furnizării de servicii de către infrastructură. Aceste costuri de exploatare sunt:

- a) costurile cu personalul;
- b) costurilor echipamentelor, în măsura în care acestea sunt utilizate în cadrul activității;
- c) cheltuieli de operare cu clădirile și terenurile;
- d) orice alte costuri de exploatare legate de comunicații, materiale, materiale consumabile, servicii, energie, apă, întreținere și reparații, chirii, gestionare, asigurare, redevențe pentru concesiune etc.

Efectul stimulat

ART. 9. (1) Prezentul contract se aplică numai ajutorului care are un efect stimulat.

(2) Se consideră că ajutorul are efect stimulator dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

a) întreprinderea adresează autorității finanțatoare o cerere scrisă de acordare a ajutorului de stat înainte de demararea activităților;

b) autoritatea finanțatoare a confirmat eligibilitatea proiectului, înainte de demararea lucrărilor la activitatea respectivă și a verificat faptul că ajutorul va avea ca rezultat:

- o creștere substanțială a domeniului de aplicare al proiectului/activității ca urmare a ajutorului; sau
- o creștere substanțială a valorii totale a cheltuielilor suportate de beneficiar pentru proiect/activitate ca urmare a ajutorului; sau
- o creștere substanțială a ritmului de finalizare a proiectului/activității în cauză.

(3) Cererea de ajutor va conține cel puțin următoarele informații:

- a) Denumirea întreprinderii și dimensiunea acesteia;
- b) Descrierea activităților lunare, inclusiv data începerii și a încheierii acestuia;
- c) Locul de desfășurare a activităților lunare;
- d) Lista costurilor activităților lunare;
- e) Tipul de ajutor și valoarea finanțării publice necesare pentru activitățile lunare.

Reguli privind cumulul ajutoarelor de stat

ART. 10 (1) Ajutorul de stat acordat în cadrul prezentei proceduri pot fi cumulat cu:

a) orice alt ajutor de stat, atât timp cât măsurile respective vizează alte cheltuieli eligibile;

b) orice alt ajutor de stat, în legătură cu aceleași cheltuieli eligibile, care se suprapun parțial sau integral, numai în cazul în care cumulul respectiv nu are drept rezultat depășirea celui mai ridicat nivel de intensitate a ajutorului sau a celui mai ridicat quantum al ajutorului aplicabil ajutorului respectiv în temeiul Regulamentului (UE) nr. 651/2014. În cazul în care prin cumul s-ar depăși intensitatea/cel mai ridicat quantum al ajutorului, acest ajutor nu poate fi acordat.

(2) Ajutorul de stat acordat în temeiul prezentei proceduri nu se cumulează cu niciun tip de ajutoare de minimis în raport cu aceleași cheltuieli eligibile dacă un astfel de cumul ar conduce la o intensitate a ajutorului care să depășească intensitățile prevăzute în prezenta procedură.

(3) Pentru respectarea regulilor de cumul, beneficiarul de ajutor prezintă o declarație pe propria răspundere, din care să reiasă dacă a mai beneficiat de ajutoare de stat sau de ajutoare de minimis pentru aceleași cheltuieli eligibile.

Drepturile și obligațiile părților

ART. 11. (1) Beneficiarul are următoarele drepturi și obligații:

- a) să utilizeze suma prevăzută la art. 2 al prezentului contract exclusiv pentru finanțarea cheltuielilor aferente acțiunilor/activităților prevăzute la art. 8, raportat la art. 6 din prezentul contract și în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare;
- b) să promoveze imaginea municipiului Miercurea Ciuc/Csíkszereda prin expunerea emblemei orașului și a inscripției de „Csíkszereda” pe echipamente sportive, pe afișe,

- pliante, machetele ziarelor, pe panourile publicitare, pe spider, roll-up (panou pentru interviuri) și banner;
- c) să permită persoanelor delegate de autoritatea finanțatoare, Curtea de conturi sau Consiliul concurenței să efectueze controlul privind modul de utilizare a fondurilor prevăzute la art. 2;
 - d) să respecte prevederile actului constitutiv propriu;
 - e) să întocmească și să transmită autorității finanțatoare, un raport lunar referitor la utilizarea finanțării;
 - f) să respecte condițiile și criteriile de finanțare stabilite de finanțator;
 - g) de a raporta autorității finanțatoare toate datele și informațiile necesare pentru monitorizarea ajutorului de stat individual, în formatul pus la dispoziție de către furnizorul schemei;
 - h) să asigure păstrarea unei evidențe detaliate a subvenției primite cu titlu de ajutor de stat individual în baza prezentului Contract de finanțare, pe o durată de cel puțin 10 ani de la data primirii ultimei tranșe. Această evidență trebuie să conțină toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea condițiilor impuse de legislația comunitară în domeniul ajutorului de stat individual;
 - i) să transmită toate datele, informațiile și documentele solicitate de furnizorul ajutorului de stat sau de Consiliul Concurenței, în termenele stabilite de aceștia sau prevăzute de lege;
 - j) de a restitui întreaga valoare a ajutorului de stat individual primit în situația nerespectării condițiilor de acordare și utilizare a ajutorului, inclusiv dobânda aferentă;
 - k) să asigure arhivarea și păstrarea documentelor, conform legislației în vigoare;
 - l) să răspundă, în termenul stabilit de Consiliul Concurenței, la orice solicitare de informații privind ajutorul de stat individual primit.

(2) Beneficiarul de ajutor de stat individual răspunde, potrivit legii, pentru realitatea și corectitudinea datelor și informațiilor transmise Consiliului Concurenței și autorității finanțatoare.

ART. 12. Autoritatea finanțatoare are următoarele drepturi și obligații:

- a) să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei repartizate, precum și modul de respectare a dispozițiilor legale;
- b) să plătească în tranșe lunare suma prevăzută la art. 2. Finanțarea se acordă lunar, în baza estimării beneficiarului referitor la necesarul de finanțare, urmând ca odată cu solicitarea aferentă lunii în curs să depună situația veniturilor realizate și a cheltuielilor efectuate în luna precedentă;
- c) în cazul în care beneficiarul nu respectă prevederile prezentului contract, instituția finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate;
- d) prin excepție de la prevederile art. 2, în situații excepționale, constatate de către autoritățile abilitate, precum epidemiile, pandemiile, fenomenele naturale extreme, cutremure, actele de terorism și alte situații asemenea, autoritatea finanțatoare are

- dreptul de a denunța, suspenda sau a reduce cuantumul finanțării fără nici-o compensație sau penalizare plătită beneficiarului.
- e) are obligația de a monitoriza permanent ajutorul de stat individual acordat, aflat în derulare, și de a dispune măsurile care se impun în cazul încălcării condițiilor impuse prin schema de ajutor de stat individual sau prin legislația națională ori europeană aplicabilă la momentul respectiv;
 - f) are obligația de a verifica lunar, modul de utilizare a ajutorului de stat acordat și de desfășurare a activității;
 - g) are obligația de a păstra evidențe detaliate privind ajutorul de stat individual acordat pe o durată de cel puțin 10 ani de la data la care ultima alocare specifică a fost acordată în baza schemei de ajutor de stat individual. Aceste evidențe trebuie să conțină toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea condițiilor impuse de legislația comunitară în domeniul ajutorului de stat;
 - h) Furnizorul sau, după caz, administratorul unei măsuri de ajutor de stat individual are obligația informării Consiliului Concurenței cu privire la intrarea în vigoare a măsurilor de sprijin, precum și a oricărei modificări aduse măsurii de sprijin, în termen de maximum 5 zile de la momentul la care acest eveniment a avut loc;
 - i) Furnizorii/Administratorii, după caz, au obligația publicării pe propriile pagini de internet a măsurilor de ajutor de stat.

Răspunderea contractuală

ART. 13. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă răspunde în condițiile prezentului contract și ale dispozițiilor legale în vigoare.

Recuperarea ajutorului de stat

Art. 14. (1) Recuperarea ajutorului de stat se realizează conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 77/2014, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 20/2015, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Ajutorul de stat care trebuie recuperat include și dobânda aferentă, datorată de la data plății până la data recuperării. Rata dobânzii aplicabile este cea stabilită potrivit prevederilor Regulamentului (UE) 2015/1589 al Consiliului din 13 iulie 2015 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

(3) Printre altele, constituie motive de restituire integrală a ajutorului de stat individual primit nerespectarea prevederilor Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17.06.2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratat, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L187 din 26 iunie 2014, cu modificările și completările ulterioare.

(4) În vederea dispunerii stopării sau recuperării ajutoarelor de stat acordate, autoritatea finanțatoare emite decizii, acestea având caracter de titlu executoriu. Furnizorul ajutorului de stat are obligația transmiterii la Consiliul Concurenței, spre informare, în termen de maximum 5 zile lucrătoare de la adoptare, a deciziilor proprii prin care se dispune recuperarea ajutoarelor de stat acordate.

(5) În vederea recuperării ajutorului de stat, furnizorul are obligația emiterii, prin acte

normative/administrative, de norme metodologice proprii care vor fi transmise Consiliului Concurenței, spre informare, în termen de 5 zile lucrătoare de la momentul adoptării acestora.

Forța majoră

ART. 15 (1) Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă, în condițiile legii.
(2) Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea forței majore și de a lua orice măsură care îi stă la dispoziție în vederea încetării acesteia.

Litigii

ART. 16. Divergențele care pot apărea între părți pe parcursul derulării prezentului contract vor face obiectul unei concilierii pe cale amiabilă. În situația în care aceasta nu s-a realizat, partea nemulțumită se poate adresa instanței de judecată competente, în condițiile legii.

Clauza standard privind protecția datelor personale

ART. 17. (1) În temeiul prevederilor Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 679/2016 al Parlamentului European privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

(2) Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

(3) Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul nr. 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

(a) capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, colectarea sau transferul informațiilor personale;

(b) informarea în caz de breșă de date, a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore, și în cazul prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;

(c) îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul nr. 679/2016;

(4) Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării, orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespundentă realizării obiectului principal al contractului.

(5) Datele cu caracter personal schimbate între părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea

ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

(a) vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;

(b) vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor

(c) se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;

(d) se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

(e) se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;

(f) se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între părți;

(g) se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală;

(h) se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

Modificarea, completarea și încetarea contractului

ART. 18. (1) Prezentul contract poate fi modificat doar cu consimțământul ambelor părți, prin încheierea unui act adițional.

(2) Actele adiționale intră în vigoare în ziua semnării lor de către ultima parte.

(3) Prin excepție de la prevederile alin. (2), autoritatea finanțatoare schemei de ajutor de stat individual poate solicita încheierea unui act adițional pentru a reflecta modificări intervenite în legislația națională și/sau comunitară relevantă, cu impact asupra executării prezentului contract situații în care modificarea respectivă intră în vigoare de la data menționată în actul normativ corespunzător.

(4) Orice modificări în structura Beneficiarului schemei de ajutor de stat individual, precum și în privința statutului juridic sau alte modificări de natură a afecta executarea obligațiilor din prezentul contract trebuie aduse imediat la cunoștința autorității finanțatoare, în scris, dar nu mai târziu de 24 de ore de la producerea acestora.

Dispoziții finale

ART. 19. (1) Regimul de gestionare a sumelor repartizate de către autoritatea finanțatoare și controlul financiar se realizează în condițiile legii. Angajarea, lichidarea, ordonanțarea și plata cheltuielilor efectuate de beneficiar în baza prezentului contract se fac potrivit normelor privind finanțele publice.

(2) Respectarea obligațiilor asumate de beneficiar potrivit alineatului precedent va fi controlată inclusiv de Curtea de conturi a României asupra derulării activității finanțate din fondurile publice. În acest scop beneficiarul se obligă să pună la dispoziția curții de conturi cu celeritate toate documentele și informațiile solicitate.

(3) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(4) Prezentul contract se completează cu prevederile normelor legale în vigoare.

ART. 20. Prevederile contractului au putere deplină pentru părți și se constituie în norme cu caracter tehnic, financiar și administrativ.

ART. 21. Prezentul contract se încheie astăzi, în trei exemplare, dintre care două exemplare pentru autoritatea finanțatoare și un exemplar pentru beneficiar.

Autoritatea finanțatoare
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI MIERCUREA CIUC

Beneficiar
CSÍKI SPORT ÉS REKREATÍV
S.R.L.

Sógor Enikő
viceprimar

Páll Andrea
administrator

Director executiv,
Gyenge Áron

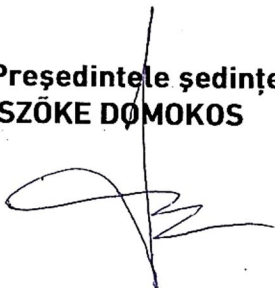
Responsabil financiar

Control financiar preventiv,

Compartiment juridic,

Șef serviciu,
Prigye Kinga

Președintele ședinței
SZÖKE DOMOKOS



Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART RUDOLF

